



Совет Безопасности

Distr.: General

15 August 2016

Russian

Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1718 (2006)

Вербальная нота Постоянного представительства Финляндии при Организации Объединенных Наций от 15 августа 2016 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Финляндии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и имеет честь препроводить доклад Финляндии о мерах, принятых для эффективного осуществления резолюции 2270 (2016) (см. приложение).

16-14135 (R) 190816 230816



Просьба отправить на вторичную переработку



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Финляндии при Организации
Объединенных Наций от 15 августа 2016 года на имя
Председателя Комитета**

**Доклад Финляндии Комитету Совета Безопасности,
учрежденному резолюцией 1718 (2006), о мерах для
осуществления резолюции 2270 (2016) Совета Безопасности**

Финляндия приняла следующие меры для эффективного осуществления положений резолюции 2270 (2016) Совета Безопасности.

Меры, принятые Европейским Союзом

Финляндия и другие государства — члены Европейского союза совместно осуществляют санкции в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, введенные Советом Безопасности в его резолюции 2270 (2016) посредством принятия нижеследующих общих мер:

- Решение Совета (CFSP) 2016/319 от 4 марта 2016 года (*Official Journal of the European Union*, 'OJ', L 60, 5.3.2016, р. 78) и исполнительный регламент Комиссии (EU) 2016/315 от 4 марта 2016 года (OJ, L 60, 5.3.2016, р. 62), в которых определяются дополнительные лица и организации (запрет на поездки и замораживание активов).
- Решение Совета (CFSP) 2016/476 от 31 марта 2016 года (OJ, L 85, 1.4.2016, р. 38), которое является основанием для осуществления мер, введенных резолюцией 2270 (2016), а именно:
 - распространение запрета на экспорт и импорт;
 - запрещение закупки из Корейской Народно-Демократической Республики угля, железа, железной руды, золота, титановой руды, ванадиевой руды и редкоземельных минералов;
 - запрещение экспорта в Корейскую Народно-Демократическую Республику авиационного топлива, в том числе авиационного бензина, реактивного топлива на основе нефти, реактивного топлива на основе керосина и ракетного топлива на основе керосина;
 - требование выдворять дипломатов, представителей правительства и других граждан Корейской Народно-Демократической Республики, действующих в качестве представителей правительства, если установлено, что они работают от имени или по указанию включенного в перечень физического или юридического лица, либо физического или юридического лица, пособничающего уклонению от санкций или нарушению положений резолюций Совета Безопасности;
 - требование выдворять граждан третьих стран, которые, как установлено, работают от имени или по указанию включенного в перечень физического или юридического лица или пособничают уклонению от санкций или нарушению резолюций Совета Безопасности;

- требование закрыть представительства обозначенных в перечне организаций и выдворять их представителей, а также запрещение прямого или косвенного участия в совместных предприятиях или любых других деловых предприятиях с участием включенных в перечень предприятий;
- запрещение специализированной подготовки или обучения граждан Корейской Народно-Демократической Республики;
- распространение требования в отношении досмотра грузов;
- запрещение лизинга или фрахта морских или воздушных судов под флагом Корейской Народно-Демократической Республики или предоставления касающихся экипажей услуг, в том числе Корейской Народно-Демократической Республики, внесенным в перечень физическим или юридическим лицам или другим организациям Корейской Народно-Демократической Республики;
- требование отменить регистрацию любого судна, которое принадлежит или эксплуатируется Корейской Народно-Демократической Республикой или имеет команды из граждан этой страны;
- запрещение регистрации судов в Корейской Народно-Демократической Республике, получения разрешений на использование судном флага Корейской Народно-Демократической Республики, владение, лизинг, эксплуатацию, предоставление любых услуг по классификации, сертификации судов или связанных с этим услуг или страхование любого судна, плавающего под флагом Корейской Народно-Демократической Республики;
- требование отказывать любому воздушному судну в разрешении на взлет, посадку или пролет, если есть разумные основания полагать, что на борту судна есть предметы, запрещенные резолюциями Совета Безопасности;
- требование запретить заход в порты любому судну, если есть разумные основания полагать, что это судно прямо или косвенно находится в собственности внесенных в перечень лиц или под их контролем или что на его борту есть предметы, запрещенные резолюциями Совета Безопасности;
- замораживание активов учреждений правительства Корейской Народно-Демократической Республики или Трудовой партии Кореи, либо лиц или организаций, действующих под их именем или по их поручению, либо организаций, находящихся в их собственности или под их контролем, которые, как установлено, имеют отношение к деятельности Корейской Народно-Демократической Республики, запрещенной резолюциями Совета Безопасности;
- распространение запрета на поддержание корреспондентских отношений с банками Корейской Народно-Демократической Республики;
- обязательство закрыть существующие отделения, филиалы и представительства банков Корейской Народно-Демократической Республики, а также обязательство прекратить в течение 90 дней существо-

вание совместных предприятий, долевого участия в праве собственности и корреспондентских отношений с такими банками;

- обязательство закрыть в течение 90 дней существующие представительства, филиалы и банковские счета финансовых учреждений Европейского союза в Корейской Народно-Демократической Республике, если имеется достоверная информация, дающая разумные основания полагать, что такие финансовые услуги могут способствовать осуществлению Корейской Народно-Демократической Республикой деятельности, запрещенной резолюциями Совета Безопасности;
 - распространение запрета на оказание финансовой поддержки для ведения торговли с Корейской Народно-демократической Республикой.
- Регламент Совета (ЕУ) 2016/682 от 29 апреля 2016 года (ОЖ, L 117, 3.5.2016, р. 1), вносящий поправки в регламент Совета (ЕС) № 329/2007 (ОЖ, L 88, 29.3.2007, р. 11), который предусматривает осуществление вышеупомянутых мер, подпадающих под действие Договора о функционировании Европейского союза.

Отдельные положения резолюции 2270 (2016) уже охвачены действующим законодательством Европейского союза и поэтому не требуют дополнительных исполнительных мер. Для ясности эти положения упомянуты в констатирующей части решения Совета (CFSP) 2016/476.

Решение Совета (CFSP) 2016/1341 (ОЖ, L 212, 5.8.2016, р. 116) и регламент Совета (ЕУ) 2016/1333 (ОЖ, L 212, 5.8.2016, р. 1) от 4 августа 2016 года являются основанием для составления перечня предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, связанных с оружием массового уничтожения, которые рассматриваются и определяются как стратегические товары согласно резолюции 2270 (2016) (S/2016/308).

Кроме того, Европейский союз ввел дополнительные ограничительные меры в отношении Корейской Народно-Демократической Республики. Эти меры излагаются в решении Совета (CFSP) 2016/849 и регламенте Совета (ЕУ) 2016/841 от 27 мая 2016 года.

Исполнительные меры на национальном уровне

Вышеупомянутые нормативные акты Совета Европейского союза имеют обязательную силу в их совокупности и подлежат непосредственному применению во всех государствах — членах Европейского союза. Регламент (ЕС) № 329/2007, касающийся ограничительных мер в отношении Корейской Народно-демократической Республики, предписывает государствам-членам определить наказания, применимые в случае несоблюдения его положений.

На национальном уровне исполнение санкций обеспечивается на основании Закона об обеспечении соблюдения определенных обязательств Финляндии в качестве члена Организации Объединенных Наций и Европейского союза (Закон о санкциях, № 659/1967). Законом о санкциях, а также Уголовным кодексом (№ 39/1889) предусматриваются меры наказания и конфискация в случае нарушения регламентов Совета ЕС.

В соответствии с разделом 1 (9) главы 46 Уголовного кодекса лицо, которое нарушает или покушается на нарушение того или иного нормативного положения, содержащегося в регламенте Совета ЕС об ограничительных мерах или опубликованного на основании такого регламента, приговаривается к наказанию за правонарушение в виде штрафа или лишения свободы на срок до двух лет. Согласно разделу 2 главы 46 Уголовного кодекса, за правонарушение при отягчающих обстоятельствах предусматривается наказание в виде лишения свободы на срок от четырех месяцев до четырех лет. Согласно разделу 3 главы 46 Уголовного кодекса, в случае признания правонарушения мелким проступком виновный приговаривается к наказанию в виде штрафа.

Соблюдение режима эмбарго на поставку оружия, введенного резолюциями Совета Безопасности и решениями Совета ЕС, на национальном уровне обеспечивается на основании Закона об экспорте материалов оборонного назначения (№ 282/2012). Этот законодательный акт применяется ко всем товарам, включенным в Общий военный список Европейского союза (ОЖ, С 129, 21.4.2015, р. 1). Для экспорта оружия и связанных с ним материальных средств и предоставления брокерских услуг и других услуг, имеющих отношение к военной деятельности, необходимо получить специальное разрешение. Разрешение не предоставляется, когда речь идет о поставке материальных средств оборонного назначения в какую-либо страну, на которую распространяется действие оружейного эмбарго, кроме тех случаев, когда имеется основание сделать исключение для конкретной поставки, предусмотренное резолюцией Совета Безопасности или решением Совета ЕС.

Согласно разделу 11 главы 46 Уголовного кодекса, нарушение или покушение на нарушение процедуры получения разрешения, о которой идет речь в законе об экспорте материальных средств оборонного назначения, квалифицируется как нарушение запрета экспорта материальных средств оборонного назначения и подлежит наказанию. Виновный приговаривается к штрафу или лишению свободы на срок до четырех лет.

В Законе об иностранцах (№ 301/2004) устанавливаются требования в отношении въезда иностранцев в Финляндию и выдачи визы. Закон об иностранцах, а также решение Совета (CFSP) 2016/849 и регламент (ЕС) № 539/2001 от 15 марта 2001 года, с внесенными в него поправками, являются основанием для отказа в допуске в страну и в выдаче виз лицам, в отношении которых действует запрет на поездки.

Ответственность за исполнения ограничительных мер, введенных Европейским союзом, возлагается на соответствующие национальные органы. Например, замораживание активов физического или юридического лица, обозначенного в регламенте Совета, осуществляется приставом по просьбе Министерства иностранных дел. Другие компетентные органы включают, в частности, Национальное бюро расследований, пограничную и таможенную службы Финляндии.